



FR

Fiche de sécurité produit - page 2



EN

Product safety data sheet - page 4



ES

Ficha de datos de seguridad del producto - página 6



IT

Scheda di sicurezza del prodotto - pagina 8



DE

Sicherheitsdatenblatt Produkt - Seite 10



NL

Veiligheidsinformatieblad - pagina 12



PL

Karta charakterystyki produktu - strona 14



SV

Produktsäkerhetsdatablad - sida 16



RO

Fișa tehnică de siguranță a produsului - pagină 18



HU

Termékbiztonsági adatlap - oldal 20



Lisez, respectez et conservez ces instructions.

Read, follow and keep these instructions.

Lea, siga y conserve estas instrucciones.

Leggere, seguire e conservare queste istruzioni.

Lesen, befolgen und bewahren Sie diese Anweisungen auf.

Lees, volg en bewaar deze instructies.

Należy przeczytać, przestrzegać i zachować niniejsze instrukcje.

Läs, följ och förvara dessa instruktioner.

Citiți, urmați și păstrați aceste instrucțiuni.

Olvassa el, kövesse és tartsa be ezeket az utasításokat.

FICHE DE SÉCURITÉ PRODUIT

- Accessoires pour Stand Up Paddle -

Généralités

N'utilisez votre accessoire que pour l'utilisation prévue. Respectez les instructions d'utilisation. Assurez-vous de son état avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé. Ne modifiez pas la structure du produit.

Sac étanche

Assurez-vous que le sac est en bon état (pas de déchirures, trous ou défauts sur le tissu ou les fermetures) avant toute utilisation. En cas de défaut, n'utilisez pas le sac. Avant de fermer le sac, assurez-vous que les objets à l'intérieur sont bien protégés. Si vous transportez des appareils électroniques, il est recommandé d'utiliser un étui de protection supplémentaire. Pour assurer l'étanchéité, assurez vous que le sac est bien fermé à l'aide du système de fermeture avant utilisation. Ne chargez pas le sac au-delà de sa capacité maximale. Un sac trop plein peut entraîner une mauvaise fermeture et des fuites d'eau.

Leash

Le leash est un élément important de votre sécurité. Utilisez-le toujours lorsque vous utilisez votre stand up paddle. Vérifiez l'état du leash avant chaque sortie. En cas de défaut ou de doute, remplacez-le.

Sangle de transport

Attachez bien votre matériel à la sangle avant de le transporter.

Pagaie

Vérifier que la pagaie est en bon état avant chaque utilisation (pas de fissures, pas de pièces détachées, etc.). S'assurer que la pagaie est correctement assemblée si elle est démontable. Vérifier que la prise en main est sécurisée et antidérapante. Utilisez les attaches pour ne pas perdre la pagaie en eau si vous ne la tenez pas un moment.

Étui de rangement pour pagaie

Vérifier que l'étui à pagaie est en bon état avant chaque utilisation (pas de déchirement ou une déformation etc.). Ne jamais forcer les éléments de la pagaie dans l'étui. La taille de l'étui doit être adaptée à la pagaie. S'assurer que l'étui est correctement fermé pour éviter que la pagaie ne tombe. Ne pas exposer l'étui à des charges excessives, afin de prévenir toute déformation ou usure prématurée.

Aileron

Avant d'insérer l'aileron dans la rainure prévue à cet effet, assurez-vous de l'absence de sable ou de tout autre encombrement dans la rainure. Vérifiez l'état de l'aileron avant chaque sortie. En cas de défaut ou de doute, remplacez-le.

Siège kayak

Vérifiez la compatibilité de votre siège avec votre Stand Up Paddle avant de l'acheter. Attachez votre siège avec toutes les attaches disponible avant de l'utiliser.

Support pour SUP

Ne posez ni d'autre produit sur le support ni plusieurs Stand Up Paddle à la fois. Placez le Stand Up Paddle à l'emplacement prévu sur le support afin de garantir son équilibre. Adaptez la largeur du support à la largeur du Stand Up Paddle présenté.

Moteur aquajet

Installez le moteur Aquajet à l'emplacement de l'aileron arrière, l'hélice tournée vers l'arrière. Ne dépassez pas le temps d'utilisation maximum (60 minutes).

Ne faites rien pénétrer à travers la grille de protection de l'hélice.

Vérifiez toujours que l'eau est suffisamment profonde pour permettre le passage du moteur.

Ce produit contient une batterie au lithium. Des précautions particulières s'imposent pour éviter notamment les risques d'explosion, de fuite chimique et d'incendie :

- Évitez de percer, écraser ou exposer la batterie à des chocs mécaniques.
- Conservez le produit dans un endroit frais et sec, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes (entre 0°C et 45°C).
- Ne stockez pas le produit à proximité de substances inflammables ou de sources de chaleur, telles que les radiateurs ou les flammes nues.
- Utilisez uniquement le chargeur fourni ou recommandé par le fabricant.
- Évitez de surcharger la batterie. Vérifiez que le chargeur arrête la charge automatiquement.
- Ne laissez pas le produit à la lumière directe du soleil ou dans des véhicules en plein soleil.
- Si le produit devient anormalement chaud, dégage de la fumée, ou émet une odeur, cessez immédiatement son utilisation et contactez le fabricant.
- Si un feu se déclare, utilisez un extincteur classe D ou un sable sec (évitez l'eau).
- Rapportez les batteries usagées à un centre de recyclage agréé ou à une déchetterie.

Pochette pour téléphone

Vérifier que la pochette pour téléphone est en bon état avant chaque utilisation (pas de déchirement ou une déformation etc.).

Cette pochette pour téléphone a pour but de l'isoler de l'eau uniquement. Tout autre usage est déconseillé.

L'utilisation d'une pochette défectueuse ou non adaptée au modèle de téléphone ou mal fermé peut entraîner l'absence de l'isolation de l'eau et/ou la perte du téléphone

PRODUCT SAFETY DATA SHEET

- Accessories for Stand Up Paddle -

General

Only use your accessory for its intended purpose. Follow the instructions for use.

Check its condition before each use. Do not use it if it is damaged.

Do not modify the structure of the product.

Waterproof bag

Make sure the bag is in good condition (no tears, holes or defects in the fabric or fastenings) before use. If there are any defects, do not use the bag.

Before closing the bag, make sure that the objects inside are well protected. If you are carrying electronic equipment, we recommend that you use an additional protective case.

To ensure that the bag is watertight, make sure it is securely closed using the closure system before use.

Do not load the bag beyond its maximum capacity. If the bag is too full, it may not close properly and water may leak out.

Leash

The leash is an important part of your safety. Always use it when you use your stand up paddle.

Check the condition of the leash before each outing. If in doubt, replace it.

Carrying strap

Fasten your equipment securely to the strap before transporting it.

Paddle

Check that the paddle is in good condition before each use (no cracks, no loose parts, etc.).

Check that the paddle is correctly assembled if it can be dismantled.

Check that the grip is secure and non-slip.

Use the fasteners so you don't lose the paddle in the water if you don't hold it for a while.

Paddle storage case

Check that the paddle case is in good condition before each use (no tears, deformation, etc.).

Never force paddle parts into the case. The size of the case must be adapted to the paddle.

Make sure that the case is properly closed to prevent the paddle from falling out.

Do not expose the case to excessive loads, to prevent deformation or premature wear.

Fin

Before inserting the fin into the groove provided, check that there is no sand or other obstruction in the groove.

Check the condition of the fin before each run. If it is faulty or in doubt, replace it.

Kayak seat

Check that your seat is compatible with your Stand Up Paddle before you buy.

Secure your seat with all available fasteners before using it.

SUP support

Do not place any other product on the stand or several Stand Up Paddles at the same time. Place the Stand Up Paddle in the correct position on the stand to ensure its balance.

Adapt the width of the stand to the width of the Stand Up Paddle displayed.

Aquajet motor

Install the Aquajet motor in the aft fin position, with the propeller facing aft.

Do not exceed the maximum operating time (60 minutes).

Do not allow anything to penetrate through the propeller guard.

Always check that the water is deep enough to allow the motor to pass through.

This product contains a lithium battery. Special precautions must be taken to avoid the risk of explosion, chemical leakage and fire:

- Avoid piercing, crushing or exposing the battery to mechanical shock.
- Store the product in a cool, dry place, away from humidity and extreme temperatures (between 0°C and 45°C).
- Do not store the product near flammable substances or sources of heat, such as radiators or open flames.
- Only use the charger supplied or recommended by the manufacturer.
- Avoid overcharging the battery. Check that the charger stops charging automatically.
- Do not leave the product in direct sunlight or in vehicles in direct sunlight.
- If the product becomes abnormally hot, emits smoke or smells, stop using it immediately and contact the manufacturer.
- If a fire breaks out, use a class D extinguisher or dry sand (avoid water).
- Take used batteries to an approved recycling centre or waste collection centre.

Phone pouch

Check that the phone pouch is in good condition before each use (no tears, deformation, etc.). The purpose of the phone pouch is to protect it from water only. Any other use is not recommended.

The use of a faulty pouch or one that is not suitable for the model of phone or one that is not closed properly may result in the loss of waterproofing and/or the loss of the phone.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO

- Accesorios para Stand Up Paddle -

General

Utilice su accesorio únicamente para el uso previsto. Siga las instrucciones de uso.

Compruebe su estado antes de cada uso. No lo utilice si está dañado.

No modifique la estructura del producto.

Bolsa impermeable

Asegúrate de que la bolsa esté en buenas condiciones (sin roturas, agujeros o defectos en la tela o cierres) antes de usarla. Si hay algún defecto, no utilice la bolsa.

Antes de cerrar la bolsa, asegúrese de que los objetos del interior estén bien protegidos. Si llevas dispositivos electrónicos, se recomienda utilizar una funda protectora adicional.

Para garantizar la estanqueidad, asegúrese de que la bolsa esté bien cerrada mediante el sistema de cierre antes de su uso.

No cargue la bolsa más allá de su capacidad máxima. Una bolsa demasiado llena puede provocar un mal sellado y fugas de agua.

Correa

La correa es un elemento importante de tu seguridad. Úselo siempre cuando utilice su remo de pie. Comprueba el estado de la correa antes de cada salida. Si hay algún defecto o dudas, reemplázelo.

Correa de transporte

Sujete de forma segura su equipo a la correa antes de transportarlo.

Paleta

Compruebe que el remo esté en buen estado antes de cada uso (sin grietas, sin piezas sueltas, etc.).

Asegúrese de que la paleta esté correctamente ensamblada si es extraíble.

Compruebe que el agarre sea seguro y antideslizante.

Utiliza los clips para no perder el remo en el agua si no lo sujetas durante un tiempo.

Estuche de almacenamiento de paletas

Compruebe que la funda del pádel esté en buen estado antes de cada uso (sin roturas, deformaciones, etc.).

Nunca fuerces las piezas de la paleta dentro del estuche. El tamaño de la funda debe adaptarse al remo.

Asegúrese de que el estuche esté correctamente cerrado para evitar que la paleta se caiga.

No exponga la carcasa a cargas excesivas, para evitar deformaciones o desgaste prematuro.

Aleta

Antes de introducir la aleta en la ranura prevista para ello, asegúrese de que no haya arena ni ninguna otra obstrucción en la ranura.

Compruebe el estado de la aleta antes de cada salida. Si hay algún defecto o dudas, reemplázelo.

Asiento para kayak

Comprueba la compatibilidad de tu silla con tu Stand Up Paddle antes de adquirirla.

Asegure su asiento con todos los sujetadores disponibles antes de usarlo.

Soporte para SUP

No coloques sobre el soporte otro producto o varios Stand Up Paddles al mismo tiempo. Coloque el Stand Up Paddle en el lugar previsto en el soporte para asegurar su equilibrio. Adapta el ancho del soporte al ancho del Stand Up Paddle presentado.

Motor aquajet

Instale el motor Aquajet en la ubicación de la aleta trasera con la hélice mirando hacia atrás. No exceda el tiempo máximo de uso (60 minutos).

No permita que nada penetre a través del protector de la hélice.

Compruebe siempre que el agua sea lo suficientemente profunda como para permitir el paso del motor.

Este producto contiene una batería de litio. Son necesarias precauciones especiales para evitar los riesgos de explosión, fuga de productos químicos e incendio:

- Evite perforar, aplastar o exponer la batería a golpes mecánicos.
- Almacenar el producto en un lugar fresco y seco, alejado de la humedad y de temperaturas extremas (entre 0°C y 45°C).
- No almacene el producto cerca de sustancias inflamables o fuentes de calor, como radiadores o llamas abiertas.
- Utilice únicamente el cargador proporcionado o recomendado por el fabricante.
- Evite sobrecargar la batería. Compruebe que el cargador deja de cargar automáticamente.
- No deje el producto expuesto a la luz solar directa ni en vehículos expuestos a la luz solar directa.
- Si el producto se calienta anormalmente, emite humo o desprende un olor, deje de usarlo inmediatamente y comuníquese con el fabricante.
- Si se produce un incendio, utilice un extintor de clase D o arena seca (evite el agua).
- Devuelva las baterías usadas a un centro de reciclaje o centro de reciclaje aprobado.

Bolsa para teléfono

Compruebe que la funda del teléfono esté en buenas condiciones antes de cada uso (sin roturas ni deformaciones, etc.).

Esta funda para teléfono está diseñada para aislarlo únicamente del agua. No se recomienda ningún otro uso.

El uso de una funda defectuosa, no adaptada al modelo de teléfono o mal cerrada puede provocar la falta de aislamiento de agua y/o la pérdida del teléfono.

SCHEDA DI SICUREZZA DEL PRODOTTO

- Accessori per Stand Up Paddle -

Generale

Utilizzare l'accessorio solo per l'uso previsto. Seguire le istruzioni per l'uso.
Controllarne le condizioni prima di ogni utilizzo. Non utilizzarlo se è danneggiato.
Non modificare la struttura del prodotto.

Borsa impermeabile

Assicurarsi che la borsa sia in buone condizioni (senza strappi, buchi o difetti nel tessuto o nelle chiusure) prima dell'uso. Se c'è un difetto, non utilizzare la borsa.

Prima di chiudere la borsa, assicurarsi che gli oggetti all'interno siano ben protetti. Se porti con te dispositivi elettronici, si consiglia di utilizzare una custodia protettiva aggiuntiva.

Per garantire la tenuta stagna, assicurarsi che la borsa sia chiusa saldamente utilizzando il sistema di chiusura prima dell'uso.

Non caricare la borsa oltre la sua capacità massima. Un sacchetto troppo pieno può causare scarsa tenuta e perdite d'acqua.

Guinzaglio

Il guinzaglio è un elemento importante della vostra sicurezza. Usalo sempre quando usi lo stand up paddle. Controllare lo stato del guinzaglio prima di ogni uscita. Se c'è un difetto o in dubbio, sostituirlo.

Tracolla

Fissare saldamente l'attrezzatura alla cinghia prima di trasportarla.

Pagaia

Verificare che la pagaia sia in buone condizioni prima di ogni utilizzo (nessuna crepa, nessuna parte allentata, ecc.).

Assicurarsi che la paletta sia correttamente assemblata se è rimovibile.

Verificare che l'impugnatura sia sicura e antiscivolo.

Usa le clip per non perdere la pagaia in acqua se non la tieni per un po'.

Custodia per la pagaia

Verificare che la custodia della pagaia sia in buone condizioni prima di ogni utilizzo (nessun strappo o deformazione, ecc.).

Non forzare mai le parti della pagaia nella custodia. La dimensione della custodia deve essere adattata alla pagaia.

Assicurarsi che la custodia sia chiusa correttamente per evitare che la pagaia cada.

Non esporre la custodia a carichi eccessivi, per evitare deformazioni o usura prematura.

Fin

Prima di inserire l'aletta nella scanalatura prevista a tale scopo, assicurarsi che non vi sia sabbia o qualsiasi altro ostacolo nella scanalatura.

Controllare le condizioni della pinna prima di ogni uscita. Se c'è un difetto o in dubbio, sostituirlo.

Sedile per kayak

Verifica la compatibilità del tuo posto con il tuo Stand Up Paddle prima di acquistarlo.

Fissare il sedile con tutti gli elementi di fissaggio disponibili prima di utilizzarlo.

Supporto SUP

Non posizionare un altro prodotto sul supporto o più Stand Up Paddle contemporaneamente.

Posizionare lo Stand Up Paddle nella posizione prevista sul supporto per garantirne l'equilibrio. Adattare la larghezza del supporto alla larghezza dello Stand Up Paddle presentato.

Motore Aquajet

Installare il motore Aquajet nella posizione della pinna posteriore con l'elica rivolta all'indietro. Non superare il tempo massimo di utilizzo (60 minuti).

Non permettere a nulla di penetrare attraverso la protezione dell'elica.

Controllare sempre che l'acqua sia sufficientemente profonda da consentire il passaggio del motore.

Questo prodotto contiene una batteria al litio. Sono necessarie precauzioni speciali per evitare i rischi di esplosione, perdita di sostanze chimiche e incendio:

- Evitare di forare, schiacciare o esporre la batteria a shock meccanici.
- Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto, lontano da umidità e temperature estreme (tra 0°C e 45°C).
- Non conservare il prodotto vicino a sostanze infiammabili o fonti di calore, come radiatori o fiamme libere.
- Utilizzare solo il caricabatterie fornito o consigliato dal produttore.
- Evitare di sovraccaricare la batteria. Verificare che il caricabatterie interrompa la ricarica automaticamente.
- Non lasciare il prodotto alla luce diretta del sole o in veicoli esposti alla luce solare diretta.
- Se il prodotto si surriscalda in modo anomalo, emette fumo o emette odori, interromperne immediatamente l'uso e contattare il produttore.
- In caso di incendio, utilizzare un estintore di classe D o sabbia asciutta (evitare l'acqua).
- Restituire le batterie usate a un centro di riciclaggio o a un centro di riciclaggio approvato.

Custodia per telefono

Verificare che la custodia del telefono sia in buone condizioni prima di ogni utilizzo (nessuna lacerazione, deformazione, ecc.).

Questa custodia per telefono è progettata per isolarlo solo dall'acqua. Qualsiasi altro uso non è raccomandato.

L'utilizzo di una custodia difettosa o non adatta al modello del telefono o chiusa male può comportare la mancanza di isolamento dall'acqua e/o la perdita del telefono.

SICHERHEITSDATENBLATT PRODUKT

- Zubehör für Stand Up Paddle -

Allgemein

Benutzen Sie Ihr Zubehör nur für den vorgesehenen Zweck. Befolgen Sie die Gebrauchsanweisung.

Überprüfen Sie den Zustand vor jedem Gebrauch. Benutzen Sie es nicht, wenn es beschädigt ist. Verändern Sie nicht die Struktur des Produkts.

Wasserdichte Tasche

Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass sich die Tasche in gutem Zustand befindet (keine Risse, Löcher oder Defekte im Stoff oder an den Verschlüssen). Wenn ein Defekt vorliegt, verwenden Sie die Tasche nicht.

Stellen Sie vor dem Verschließen der Tasche sicher, dass die darin enthaltenen Gegenstände gut geschützt sind. Wenn Sie elektronische Geräte mit sich führen, empfiehlt sich die Verwendung einer zusätzlichen Schutzhülle.

Um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten, stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass der Beutel mit dem Verschlusssystem sicher verschlossen ist.

Beladen Sie die Tasche nicht über ihr maximales Fassungsvermögen hinaus. Ein zu voller Beutel kann zu schlechter Abdichtung und Wasserlecks führen.

Leine

Die Leine ist ein wichtiges Element Ihrer Sicherheit. Verwenden Sie es immer, wenn Sie Ihr Stand-Up-Paddle verwenden. Überprüfen Sie vor jedem Ausflug den Zustand der Leine. Wenn ein Defekt vorliegt oder Sie Zweifel haben, ersetzen Sie es.

Tragegurt

Befestigen Sie Ihre Ausrüstung vor dem Transport sicher am Gurt.

Paddeln

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob das Paddel in gutem Zustand ist (keine Risse, keine losen Teile usw.).

Stellen Sie sicher, dass das Paddel ordnungsgemäß zusammengebaut ist, wenn es abnehmbar ist.

Prüfen Sie, ob der Griff sicher und rutschfest ist.

Verwenden Sie die Clips, damit Sie das Paddel nicht im Wasser verlieren, wenn Sie es längere Zeit nicht halten.

Paddel-Aufbewahrungskoffer

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob sich das Paddelgehäuse in gutem Zustand befindet (keine Risse oder Verformungen usw.).

Führen Sie die Paddelteile niemals mit Gewalt in das Gehäuse ein. Die Größe des Koffers muss an das Paddel angepasst werden.

Stellen Sie sicher, dass das Gehäuse richtig verschlossen ist, um ein Herunterfallen des Paddels zu verhindern.

Setzen Sie das Gehäuse keinen übermäßigen Belastungen aus, um Verformungen oder vorzeitigen Verschleiß zu vermeiden.

Flosse

Bevor Sie die Finne in die dafür vorgesehene Nut einsetzen, stellen Sie sicher, dass sich kein Sand

oder andere Hindernisse in der Nut befinden.

Überprüfen Sie vor jeder Fahrt den Zustand der Finne. Wenn ein Defekt vorliegt oder Sie Zweifel haben, ersetzen Sie es.

Kajaksitz

Überprüfen Sie vor dem Kauf die Kompatibilität Ihres Sitzes mit Ihrem Stand Up Paddle.

Sichern Sie Ihren Sitz mit allen verfügbaren Befestigungsmitteln, bevor Sie ihn verwenden.

SUP-Unterstützung

Stellen Sie kein anderes Produkt oder mehrere Stand Up Paddles gleichzeitig auf die Unterlage. Platzieren Sie das Stand Up Paddle an der dafür vorgesehenen Stelle auf der Halterung, um die Balance zu gewährleisten.

Passen Sie die Breite der Stütze an die Breite des vorgestellten Stand Up Paddle an.

Aquajet-Motor

Installieren Sie den Aquajet-Motor an der Stelle der hinteren Flosse, wobei der Propeller nach hinten zeigt.

Überschreiten Sie nicht die maximale Nutzungsdauer (60 Minuten).

Lassen Sie nichts durch den Propellerschutz eindringen.

Überprüfen Sie immer, ob das Wasser tief genug ist, um den Motor passieren zu lassen.

Dieses Produkt enthält eine Lithiumbatterie. Es sind besondere Vorsichtsmaßnahmen erforderlich, um die Gefahr einer Explosion, des Austretens von Chemikalien und eines Brandes zu vermeiden:

- Vermeiden Sie es, den Akku zu durchstechen, zu quetschen oder mechanischen Erschütterungen auszusetzen.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen (zwischen 0 °C und 45 °C).
- Lagern Sie das Produkt nicht in der Nähe von brennbaren Stoffen oder Wärmequellen wie Heizkörpern oder offenen Flammen.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller bereitgestellte oder empfohlene Ladegerät.
- Vermeiden Sie eine Überladung des Akkus. Überprüfen Sie, ob das Ladegerät den Ladevorgang automatisch stoppt.
- Lassen Sie das Produkt nicht im direkten Sonnenlicht oder in Fahrzeugen bei direkter Sonneneinstrahlung liegen.
- Wenn das Produkt ungewöhnlich heiß wird, Rauch abgibt oder einen Geruch verströmt, stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller.
- Wenn ein Feuer ausbricht, verwenden Sie einen Feuerlöscher der Klasse D oder trockenen Sand (vermeiden Sie Wasser).
- Geben Sie gebrauchte Batterien bei einem zugelassenen Recyclingzentrum oder Recyclingzentrum ab.

Handytasche

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob die Telefontasche in gutem Zustand ist (keine Risse oder Verformungen usw.).

Diese Telefontasche ist nur dazu gedacht, sie vor Wasser zu isolieren. Eine andere Verwendung wird nicht empfohlen.

Die Verwendung einer defekten oder nicht an das Telefonmodell angepassten oder schlecht verschlossenen Tasche kann dazu führen, dass die Wasserisolierung fehlt und/oder das Telefon verloren geht.

VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD

- Accessoires voor Stand Up Paddle -

Algemeen

Gebruik uw accessoire alleen voor het beoogde gebruik. Volg de instructies voor gebruik. Controleer vóór elk gebruik de staat ervan. Gebruik het niet als het beschadigd is. Wijzig de structuur van het product niet.

Waterdichte tas

Zorg ervoor dat de tas voor gebruik in goede staat verkeert (geen scheuren, gaten of defecten in de stof of sluitingen). Als er een defect is, gebruik de tas dan niet.

Zorg ervoor dat de spullen erin goed beschermd zijn voordat u de tas sluit. Als u elektronische apparaten bij u draagt, wordt het aanbevolen een extra beschermhoes te gebruiken.

Om de waterdichtheid te garanderen, moet u ervoor zorgen dat de tas vóór gebruik goed gesloten is met behulp van het sluitsysteem.

Laad de tas niet verder dan de maximale capaciteit. Een zak die te vol is, kan een slechte afdichting en waterlekken veroorzaken.

Leiband

De riem is een belangrijk onderdeel van uw veiligheid. Gebruik deze altijd wanneer u uw stand-up paddle gebruikt. Controleer vóór elk uitje de staat van de riem. Als er een defect is of als u twijfelt, vervang het dan.

Draagriem

Bevestig uw apparatuur veilig aan de riem voordat u deze vervoert.

Peddelen

Controleer voor ieder gebruik of de peddel in goede staat verkeert (geen scheuren, geen losse onderdelen etc.).

Zorg ervoor dat de peddel correct is gemonteerd als deze verwijderbaar is.

Controleer of de handgreep stevig en antislip is.

Gebruik de clips zodat je de peddel niet kwijtraakt in het water als je hem een tijdje niet vasthoudt.

Opbergtas voor peddels

Controleer vóór elk gebruik of de peddelkast in goede staat verkeert (geen scheuren, vervormingen enz.).

Forceer de paddle-onderdelen nooit in de behuizing. De grootte van de koffer moet worden aangepast aan de peddel.

Zorg ervoor dat de behuizing goed gesloten is om te voorkomen dat de peddel valt.

Stel de behuizing niet bloot aan overmatige belastingen, om vervorming of voortijdige slijtage te voorkomen.

Vin

Voordat u de vin in de daarvoor bestemde groef steekt, moet u ervoor zorgen dat er geen zand of andere obstakels in de groef zitten.

Controleer vóór elke rit de staat van de vin. Als er een defect is of als u twijfelt, vervang het dan.

Kajak stoel

Controleer of uw stoel compatibel is met uw Stand Up Paddle voordat u deze aanschaft.

Zet uw stoel vast met alle beschikbare bevestigingsmiddelen voordat u deze gebruikt.

SUP-ondersteuning

Plaats geen ander product tegelijkertijd op de steun of op meerdere Stand Up Paddles. Plaats de Stand Up Paddle op de daarvoor bestemde locatie op de steun om het evenwicht te garanderen.

Pas de breedte van de steun aan de breedte van de gepresenteerde Stand Up Paddle aan.

Aquajet-motor

Installeer de Aquajet-motor in de achterste vinlocatie met de propeller naar achteren gericht.

Overschrijd de maximale gebruikstijd (60 minuten) niet.

Zorg ervoor dat er niets door de propellerbescherming dringt.

Controleer altijd of het water diep genoeg is om de motor door te laten.

Dit product bevat een lithiumbatterij. Er zijn speciale voorzorgsmaatregelen nodig om de risico's van explosie, chemische lekkage en brand te voorkomen:

- Vermijd het doorprikken, pletten of blootstellen van de batterij aan mechanische schokken.
- Bewaar het product op een koele, droge plaats, uit de buurt van vocht en extreme temperaturen (tussen 0°C en 45°C).
- Bewaar het product niet in de buurt van brandbare stoffen of warmtebronnen, zoals radiatoren of open vuur.
- Gebruik uitsluitend de door de fabrikant meegeleverde of aanbevolen oplader.
- Vermijd overladen van de batterij. Controleer of de oplader automatisch stopt met opladen.
- Laat het product niet achter in direct zonlicht of in voertuigen in direct zonlicht.
- Als het product abnormaal heet wordt, rook afgeeft of een geur afgeeft, stop dan onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met de fabrikant.
- Als er brand uitbreekt, gebruik dan een klasse D brandblusser of droog zand (vermijd water).
- Breng gebruikte batterijen terug naar een erkend recyclingcentrum of recyclingcentrum.

Telefoonzakje

Controleer vóór elk gebruik of het telefoonhoesje in goede staat verkeert (geen scheuren of vervormingen enz.).

Dit telefoonhoesje is uitsluitend bedoeld om het tegen water te isoleren. Elk ander gebruik wordt niet aanbevolen.

Het gebruik van een defect hoestje of een hoestje dat niet is aangepast aan het telefoonmodel of slecht gesloten is, kan resulteren in het ontbreken van waterisolatie en/of het verlies van de telefoon.

KARTA CHARAKTERYSTYKI PRODUKTU

- Akcesoria do Stand Up Paddle -

Ogólny

Używaj akcesorium wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Postępuj zgodnie z instrukcją użycia.

Przed każdym użyciem sprawdź jego stan. Nie używaj go, jeśli jest uszkodzony.

Nie modyfikuj struktury produktu.

Wodoodporna torba

Przed użyciem upewnij się, że torba jest w dobrym stanie (nie ma rozdarć, dziur, uszkodzeń materiału ani zamknięć). W przypadku stwierdzenia wady nie należy używać worka.

Przed zamknięciem torby upewnij się, że znajdujące się w niej przedmioty są dobrze zabezpieczone. W przypadku przenoszenia urządzeń elektronicznych zaleca się zastosowanie dodatkowego etui ochronnego.

Aby zapewnić wodoszczelność, przed użyciem należy upewnić się, że worek jest bezpiecznie zamknięty za pomocą systemu zamykania.

Nie ładuj worka powyżej jego maksymalnej pojemności. Zbyt pełny worek może powodować słabe uszczelnienie i wycieki wody.

Smycz

Smycz jest ważnym elementem Twojego bezpieczeństwa. Zawsze używaj go, gdy używasz wiosła do wstawiania. Przed każdym wyjściem sprawdzaj stan smyczy. Jeżeli występuje usterka lub masz wątpliwości, wymień ją.

Pasek do noszenia

Przed transportem bezpiecznie przymocuj sprzęt do paska.

Wiosłować

Przed każdym użyciem sprawdź, czy wiosło jest w dobrym stanie (nie ma pęknięć, luźnych części itp.).

Upewnij się, że wiosło jest prawidłowo zmontowane, jeśli można je zdjąć.

Sprawdź, czy uchwyt jest pewny i antypoślizgowy.

Użyj klipsów, aby nie zgubić wiosła w wodzie, jeśli nie będziesz go trzymać przez jakiś czas.

Etui do przechowywania wiosła

Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy etui na wiosło jest w dobrym stanie (brak rozdarć, deformacji itp.).

Nigdy nie wciskaj części łopatkki do obudowy na siłę. Rozmiar pokrowca należy dostosować do wiosła.

Upewnij się, że obudowa jest prawidłowo zamknięta, aby zapobiec upadkowi wiosła.

Nie narażaj obudowy na nadmierne obciążenia, aby zapobiec odkształceniom lub przedwczesnemu zużyciu.

Płetwa

Przed włożeniem płetwy w przeznaczony do tego rowek należy upewnić się, że w rowku nie znajduje się piasek ani inne przeszkody.

Przed każdą jazdą sprawdzaj stan płetwy. Jeżeli występuje usterka lub masz wątpliwości, wymień ją.

Siedzisko kajakowe

Przed zakupem sprawdź kompatybilność swojego fotelika z wiosłem do stand up paddle. Przed użyciem zabezpiecz fotelik wszystkimi dostępnymi mocowaniami.

Wsparcie SUP-a

Nie umieszczaj innego produktu na wsporniku lub kilku wiosłach jednocześnie. Umieść wiosło do wstawiania w odpowiednim miejscu na wsporniku, aby zapewnić jego równowagę.

Dostosuj szerokość podpórki do szerokości prezentowanego Stand Up Paddle.

Silnik Aquajet

Zamontuj silnik Aquajet w miejscu tylnej statecznika, ze śmigłem skierowanym do tyłu.

Nie przekraczaj maksymalnego czasu użytkowania (60 minut).

Nie pozwól, aby cokolwiek przedostało się przez osłonę śmigła.

Zawsze sprawdzaj, czy woda jest wystarczająco głęboka, aby umożliwić przejście silnika.

Ten produkt zawiera baterię litową. Aby uniknąć ryzyka wybuchu, wycieku substancji chemicznych i pożaru, należy zachować specjalne środki ostrożności:

- Należy unikać przekłuwania, zgniatania lub narażania akumulatora na wstrząsy mechaniczne.
- Produkt przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od wilgoci i ekstremalnych temperatur (od 0°C do 45°C).
- Nie przechowuj produktu w pobliżu substancji łatwopalnych lub źródeł ciepła, takich jak grzejniki lub otwarty ogień.
- Używaj wyłącznie ładowarki dostarczonej lub zalecanej przez producenta.
- Unikaj przeładowania akumulatora. Sprawdź, czy ładowarka automatycznie przestaje ładować.
- Nie pozostawiaj produktu w miejscu nasłonecznionym lub w pojazdach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Jeżeli produkt nagrzej się nienormalnie, zacznie wydzielać dym lub nieprzyjemny zapach, należy natychmiast zaprzestać jego używania i skontaktować się z producentem.
- W przypadku wybuchu pożaru należy użyć gaśnicy klasy D lub suchego piasku (unikać wody).
- Zużyte baterie należy zwrócić do zatwierdzonego centrum recyklingu lub centrum recyklingu.

Etui na telefon

Przed każdym użyciem sprawdź, czy etui na telefon jest w dobrym stanie (brak rozdarć, odkształceń itp.).

Etui na telefon ma za zadanie izolować go wyłącznie od wody. Nie zaleca się żadnego innego zastosowania.

Używanie etui wadliwego, niedopasowanego do modelu telefonu lub źle zamkniętego może skutkować brakiem izolacji przeciwwodnej i/lub utratą telefonu.

PRODUKTSÄKERHETSDATABLAD

- Tillbehör för Stand Up Paddle -

Allmän

Använd ditt tillbehör endast för dess avsedda användning. Följ bruksanvisningen. Kontrollera dess skick före varje användning. Använd den inte om den är skadad. Ändra inte produktens struktur.

Vattentät väska

Se till att påsen är i gott skick (inga revor, hål eller defekter i tyget eller förslutningar) före användning. Om det finns en defekt, använd inte påsen. Innan du stänger påsen, se till att föremålen inuti är väl skyddade. Om du bär elektroniska enheter rekommenderas att du använder ett extra skyddsfodral. För att säkerställa vattentätighet, se till att påsen är ordentligt stängd med förslutningssystemet före användning. Ladda inte påsen över dess maximala kapacitet. En påse som är för full kan orsaka dålig tätning och vattenläckor.

Koppel

Kopplet är en viktig del av din säkerhet. Använd den alltid när du använder din ståpaddel. Kontrollera koppellets skick före varje utflykt. Om det finns en defekt eller tveksamhet, byt ut den.

Axelrem

Fäst din utrustning säkert på remmen innan du transporterar den.

Paddla

Kontrollera att paddeln är i gott skick före varje användning (inga sprickor, inga lösa delar etc.). Se till att paddeln är ordentligt monterad om den är avtagbar. Kontrollera att greppet är säkert och halkfritt. Använd klämmorna så att du inte tappar paddeln i vattnet om du inte håller i den ett tag.

Paddla förvaringsväska

Kontrollera att paddelfodralet är i gott skick före varje användning (ingen rivning eller deformation etc.). Tvinga aldrig in paddeldelarna i fodralet. Storleken på väskan måste anpassas till paddeln. Se till att fodralet är ordentligt stängt för att förhindra att paddeln faller. Utsätt inte höljet för överdriven belastning, för att förhindra deformation eller för tidigt slitage.

Fena

Innan du för in fenan i spåret som är avsett för detta ändamål, se till att det inte finns någon sand eller något annat hinder i spåret. Kontrollera fenans skick före varje åktur. Om det finns en defekt eller tveksamhet, byt ut den.

Kajaksäte

Kontrollera om din stol är kompatibel med din Stand Up Paddle innan du köper den. Säkra din stol med alla tillgängliga fästen innan du använder den.

SUP-stöd

Placera inte en annan produkt på stödet eller flera Stand Up Paddlar samtidigt. Placera Stand Up Paddle på avsedd plats på stödet för att säkerställa dess balans. Anpassa bredden på stödet till bredden på Stand Up Paddle som presenteras.

Aquajet motor

Installera Aquajet-motorn på den bakre fenan med propellern vänd bakåt.

Överskrid inte den maximala användningstiden (60 minuter).

Låt inget tränga in genom propellerskyddet.

Kontrollera alltid att vattnet är tillräckligt djupt för att motorn ska kunna passera igenom.

Denna produkt innehåller ett litiumbatteri. Särskilda försiktighetsåtgärder är nödvändiga för att undvika risker för explosion, kemikalieläckage och brand:

- Undvik att punktera, krossa eller utsätta batteriet för mekaniska stötar.
- Förvara produkten på en sval, torr plats, borta från fukt och extrema temperaturer (mellan 0°C och 45°C).
- Förvara inte produkten nära brandfarliga ämnen eller värmekällor, såsom radiatorer eller öppna lågor.
- Använd endast laddaren som tillhandahålls eller rekommenderas av tillverkaren.
- Undvik att överladda batteriet. Kontrollera att laddaren slutar ladda automatiskt.
- Lämna inte produkten i direkt solljus eller i fordon i direkt solljus.
- Om produkten blir onormalt varm, avger rök eller avger en lukt, avbryt användningen omedelbart och kontakta tillverkaren.
- Om en brand bryter ut, använd en brandsläckare av klass D eller torr sand (undvik vatten).
- Lämna förbrukade batterier till en godkänd återvinningscentral eller återvinningscentral.

Telefonväska

Kontrollera att telefonväskan är i gott skick före varje användning (ingen rivning eller deformation etc.).

Denna telefonväska är endast avsedd att isolera den från vatten. Någon annan användning rekommenderas inte.

Användning av en defekt påse eller en påse som inte är anpassad till telefonmodellen eller dåligt stängd kan leda till avsaknad av vattenisolering och/eller förlust av telefonen.

FIȘA TEHNICĂ DE SIGURANȚĂ A PRODUSULUI

- Accesorii pentru Stand Up Paddle -

General

Utilizați accesoriul numai pentru utilizarea pentru care a fost prevăzut. Urmați instrucțiunile de utilizare.

Verificați starea acestuia înainte de fiecare utilizare. Nu-l utilizați dacă este deteriorat.

Nu modificați structura produsului.

Geanta impermeabila

Asigurați-vă că punga este în stare bună (fără rupturi, găuri sau defecte în material sau închidere) înainte de utilizare. Dacă există un defect, nu folosiți geanta.

Înainte de a închide geanta, asigurați-vă că articolele din interior sunt bine protejate. Dacă purtați dispozitive electronice, este recomandat să folosiți o husă de protecție suplimentară.

Pentru a asigura etanșeitatea la apă, asigurați-vă că punga este bine închisă folosind sistemul de închidere înainte de utilizare.

Nu încărcați geanta peste capacitatea sa maximă. Un sac prea plin poate cauza etanșare slabă și scurgeri de apă.

Lesă

Lesă este un element important al sigurantei tale. Folosiți-l întotdeauna când utilizați stand up paddle. Verificați starea lesei înainte de fiecare ieșire. Dacă există un defect sau există îndoieli, înlocuiți-l.

Curea de transport

Atașați în siguranță echipamentul la curea înainte de a-l transporta.

Vâslă

Verificați dacă paleta este în stare bună înainte de fiecare utilizare (fără crăpături, fără piese slăbite etc.).

Asigurați-vă că paleta este asamblată corect dacă este detașabilă.

Verificați dacă mânerul este sigur și antiderapant.

Folosește clemele pentru a nu pierde paleta în apă dacă nu o ții o vreme.

Carcasă de depozitare pentru palete

Verificați dacă carcasa paletelor este în stare bună înainte de fiecare utilizare (fără ruptură sau deformare etc.).

Nu forțați niciodată piesele paletelor în carcasă. Dimensiunea carcasei trebuie adaptată la paleta.

Asigurați-vă că carcasa este închisă corect pentru a preveni căderea paletelor.

Nu expuneți carcasa la sarcini excesive, pentru a preveni deformarea sau uzura prematură.

Fin

Înainte de a introduce aripioarele în canelura prevăzută în acest scop, asigurați-vă că nu există nisip sau orice alt obstacol în canelura.

Verificați starea aripioarei înainte de fiecare plimbare. Dacă există un defect sau există îndoieli, înlocuiți-l.

Scaun pentru caiac

Verificați compatibilitatea scaunului dvs. cu Stand Up Paddle înainte de a-l cumpăra.

Asigurați-vă scaunul cu toate elementele de fixare disponibile înainte de a-l folosi.

Suport SUP

Nu așezați un alt produs pe suport sau mai multe Stand Up Paddles în același timp. Așezați Stand Up Paddle-ul în locația prevăzută pe suport pentru a-i asigura echilibrul. Adaptați lățimea suportului la lățimea Stand Up Paddle-ului prezentat.

Motor Aquajet

Instalați motorul Aquajet în locația aripioarelor din spate, cu elicea îndreptată spre spate.

Nu depășiți timpul maxim de utilizare (60 de minute).

Nu lăsați nimic să pătrundă prin apărătoarea elicei.

Verificați întotdeauna dacă apa este suficient de adâncă pentru a permite trecerea motorului.

Acest produs conține o baterie cu litiu. Sunt necesare precauții speciale pentru a evita riscurile de explozie, scurgere de substanțe chimice și incendiu:

- Evitați perforarea, zdrobirea sau expunerea bateriei la șocuri mecanice.
- Depozitați produsul într-un loc răcoros, uscat, ferit de umiditate și temperaturi extreme (între 0°C și 45°C).
- Nu depozitați produsul lângă substanțe inflamabile sau surse de căldură, cum ar fi calorifere sau flăcări deschise.
- Utilizați numai încărcătorul furnizat sau recomandat de producător.
- Evitați supraîncărcarea bateriei. Verificați dacă încărcătorul se oprește automat.
- Nu lăsați produsul în lumina directă a soarelui sau în vehicule în lumina directă a soarelui.
- Dacă produsul devine anormal de fierbinte, degajă fum sau emite un miros, întrerupeți imediat utilizarea și contactați producătorul.
- Dacă izbucnește un incendiu, utilizați un stingător de incendiu de clasa D sau nisip uscat (evitați apa).
- Returnați bateriile uzate la un centru de reciclare sau la un centru de reciclare aprobat.

Husă pentru telefon

Verificați dacă husa telefonului este în stare bună înainte de fiecare utilizare (fără ruptură sau deformare etc.).

Această husă pentru telefon este destinată să-l izoleze numai de apă. Orice altă utilizare nu este recomandată.

Folosirea unei pungi defecte sau a uneia neadaptate modelului de telefon sau închisa prost poate avea ca rezultat absenta izolației cu apă și/sau pierderea telefonului.

TERMÉKBIZTONSÁGI ADATLAP

- Kiegészítők Stand Up Paddle-hez -

Általános

A tartozékot csak rendeltetésszerűen használja. Kövesse a használati utasítást. Minden használat előtt ellenőrizze állapotát. Ne használja, ha sérült. Ne módosítsa a termék szerkezetét.

Vízálló táska

Használat előtt győződjön meg arról, hogy a táska jó állapotban van (nincs szakadás, lyuk vagy hiba az anyagon vagy a záróelemeken). Ha meghibásodik, ne használja a zacskót. A táska bezárása előtt győződjön meg arról, hogy a benne lévő tárgyak jól védettek. Ha elektronikus eszközöket visz magával, ajánlatos kiegészítő védőtokot használni. A vízzáróság biztosítása érdekében használat előtt győződjön meg arról, hogy a zsák biztonságosan le van zárva a zárórendszer segítségével. Ne töltse be a táskát a maximális kapacitása fölé. A túlságosan tele zsák rossz tömítést és vízszivárgást okozhat.

Póráz

A póráz az Ön biztonságának fontos eleme. Mindig használja az állólapát használatakor. Minden kirándulás előtt ellenőrizze a póráz állapotát. Ha hiba van, vagy kétségei vannak, cserélje ki.

Hordszij

Szállítás előtt rögzítse biztonságosan a felszerelést a hevederhez.

Lapát

Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a lapát jó állapotban van-e (nincs repedés, nincsenek laza részek stb.).

Győződjön meg arról, hogy a lapát megfelelően van összeszerelve, ha eltávolítható.

Ellenőrizze, hogy a markolat biztonságos és csúszásmentes-e.

Használja a kapcsokat, hogy ne veszítse el a lapátot a vízben, ha egy ideig nem tartja.

Lapáttároló tok

Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a lapátház jó állapotban van-e (nincs szakadás, deformáció stb.).

Soha ne erőltesse a lapát alkatrészeket a tokba. A tok méretét a lapáthoz kell igazítani.

Ügyeljen arra, hogy a tok megfelelően le legyen zárva, nehogy a lapát leessen.

Ne tegye ki a házat túlzott terhelésnek, hogy elkerülje a deformációt vagy az idő előtti kopást.

Uszony

Mielőtt behelyezné a bordát az erre a célra szolgáló horonyba, győződjön meg arról, hogy nincs homok vagy egyéb akadály a horonyban.

Minden út előtt ellenőrizze az uszony állapotát. Ha hiba van, vagy kétségei vannak, cserélje ki.

Kajak ülés

Vásárlás előtt ellenőrizze, hogy ülése kompatibilis-e a Stand Up Paddle-vel.

Használat előtt rögzítse az ülést az összes rendelkezésre álló rögzítővel.

SUP támogatás

Ne helyezzen másik terméket a támasztékra vagy egyszerre több állólapátra. Helyezze a Stand Up Paddle-t a tartón a megfelelő helyre, hogy biztosítsa annak egyensúlyát.

Igazítsa a támasz szélességét a bemutatott Stand Up Paddle szélességéhez.

Aquajet motor

Szerelje be az Aquajet motort a hátsó borda helyére úgy, hogy a propeller hátrafelé nézzen. Ne lépje túl a maximális használati időt (60 perc).

Ne engedje, hogy bármi áthatoljon a propeller védőburkolatán.

Mindig ellenőrizze, hogy a víz elég mély-e ahhoz, hogy a motor áthaladjon.

Ez a termék lítium akkumulátort tartalmaz. Különleges óvintézkedésekre van szükség a robbanás, vegyszerszivárgás és tűzveszély elkerülése érdekében:

- Kerülje az akkumulátor kilyukasztását, összetörését vagy mechanikai ütésnek kitételét.
- Tárolja a terméket hűvös, száraz helyen, távol a nedvességtől és szélsőséges hőmérséklettől (0°C és 45°C között).
- Ne tárolja a terméket gyúlékony anyagok vagy hőforrások, például radiátorok vagy nyílt láng közelében.
- Csak a gyártó által biztosított vagy ajánlott töltőt használja.
- Kerülje az akkumulátor túltöltését. Ellenőrizze, hogy a töltő automatikusan leállítja-e a töltést.
- Ne hagyja a terméket közvetlen napfénynek kitéve vagy járműben, ahol közvetlen napfény éri.
- Ha a termék szokatlanul felforrósodik, füstöt vagy szagot bocsát ki, azonnal hagyja abba a használatát, és forduljon a gyártóhoz.
- Ha tűz üt ki, használjon D osztályú tűzoltó készüléket vagy száraz homokot (kerülje a vizet).
- A használt elemeket vigye vissza egy jóváhagyott újrahasznosító központba vagy újrahasznosító központba.

Telefontáska

Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a telefontasak jó állapotban van-e (nincs szakadás, deformáció stb.).

Ez a telefontasak csak a víztől való szigetelésre szolgál. Egyéb felhasználás nem javasolt.

A hibás, vagy nem a telefonmodellhez igazodó, vagy rosszul záródó tasakok használata a vízszigetelés hiányát és/vagy a telefon elvesztését eredményezheti.

**APPLICABILITÉ
APPLICABILITY
APLICABILIDAD
APPLICABILITÀ
ANWENDBARKEIT**

**TOEPASSELIJKHEID
ZASTOSOWANIE
TILLÄMPLIGHET
APLICABILITATE
ALKALMAZHATÓSÁG**

PB-010021
PB-CLSH10BK
PB-CSS11R
PB-KSEAT-H2
PB-KSEAT-OR01
PB-LSH-C10BK
PB-LSH-S11GR
PB-LSH-Z10BK
PB-OBELT100
PB-PAD-BAG
PB-PAD-CBAG
PB-PAD-XK1
PB-RPAD714
PB-SUPPORT-B01
PB-WLSH10BK
PB-ZK397007
PB-ZPROPEL1

**CONTACT
CONTACTO
CONTATTO**

**KONTAKT
KAPCSOLAT**

**www.assistance.poolstar.fr
contact@poolstar.fr**

